

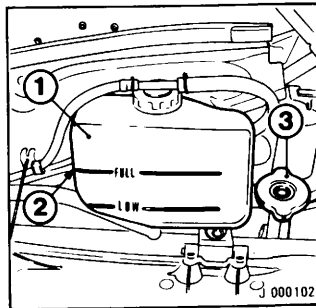
Inspection:

Check the coolant level in the reserve tank (1) when the engine is at normal operating temperature. If the level is below the FULL mark (2), top-up with coolant. If there is no coolant in the reserve tank, check for leaks and repair as necessary; then, **WITH THE ENGINE COLD**, check the radiator by carefully removing the pressure cap (3). If necessary, fill radiator and refit the cap and fill the reserve tank.

Coolant change:

WARNING: Do not perform this operation while the engine is hot.

1. Take out the reserve tank from the bracket and drain the coolant from it through the filler cap opening.



Inspección:

Revise el nivel del líquido de refrigeración del depósito de reserva (1), cuando el motor esté en la temperatura normal de funcionamiento. Si el nivel esté más bajo que la marca FULL (2), agregue el líquido de refrigeración. Si no hay ningún líquido en el depósito de reserva, revise el depósito para ver si haya alguna fuga, y repare si es necesario; luego, **CON EL MOTOR FRIO**, revise el radiador quitando con cuidado la tapa de presión (3). Si es necesario, llene el radiador y recoloque la tapa, y rellene el depósito de reserva.

Cambio del líquido de refrigeración:

ATENCIÓN: No efectue esta operación cuando el motor esté todavía caliente.

1. Desarme el depósito de reserva del soporte y drene el líquido de refrigeración del mismo a través de la tapa de suministro.